

Металлист Харьков - Герта

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

Металлист, Харьков

четверг 6 ноября 2008 - 18.00СЕТ (19.00 Местное время)

Группа В - Тур 2



СОДЕРЖАНИЕ

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1 - История противостояния | 6 - Факты о турнире |
| 2 - Состав команды | 7 - Факты о команде |
| 3 - Арбитры | 8 - Информация о турнире |
| 4 - Домашние турниры | 9 - Ключ |
| 5 - Стартовые составы | |

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Кубка УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по туру. Его можно найти по следующей ссылке: <http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

История противостояния

"Металлист" не может похвастать таким богатым опытом еврокубковых матчей, который есть у "Герты", зато на стороне харьковчан преимущество своего поля и находящиеся в отменной форме форварды.

- Ранее "Металлист" и "Герта" в турнирах под эгидой УЕФА не встречались.
- "Металлист" никогда не играл с немецкими клубами, а "Герта" ни разу не противостояла представителям Украины.
- В еврокубках было проведено 45 матчей между представителями Германии и Украины. Украинцы отпраздновали в этих матчах 20 побед при восьми ничьих и 17 поражениях.
- Это лишь третья еврокубковая кампания в истории "Металлиста". В первом круге Кубка УЕФА харьковчане сенсационно выбили из борьбы "Бешикташ". В двух последних чемпионатах Украины "Металлист" завоевывал бронзу, финишируя вслед за донецким "Шахтером" и киевским "Динамо".
- Предстоящий поединок будет для "Герты" 60-м на европейской арене.
- "Герте" следует обратить пристальное внимание на форвардов "Металлиста", которые действуют сверхрезультативно. Речь о бразильце Жажа и сербе Марко Девиче.
- В прошлом чемпионате Украины Девич с 19 голами стал лучшим бомбардиром. Жажа же блестяще действует в текущем национальном первенстве. На счету бразильца уже более десяти забитых мячей на всех фронтах в нынешнем сезоне.
- Жажа считает, что огромная заслуга в его результативной игре принадлежит тренеру "Металлиста" Мирону Маркевичу, заявив: "Наш наставник исповедует быстрый комбинационный футбол. Мне по душе, когда я знаю, чего ждет от меня тренер, и как будут действовать на поле мои одноклубники. От меня ждут голов, а я всегда рад нанести точный удар по воротам соперника".
- Жажа отдает должное и оборонительной линии "Металлиста", отметив: "Милан Обрадович и Папа Гуэй - лучшие защитники чемпионата Украины. Мне все равно, как забивать голы - с близкого расстояния или с дальней дистанции, пяткой или головой. Однако большинство специалистов и болельщиков полагает, что мой главный козырь - удар с левой ноги".

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

Металлист, Харьков

- Предстоящий поединок будет для "Металлиста" первым на групповом этапе Кубка УЕФА. Харьковчане пропускали стартовый тур, в котором гол вышедшего на замену Марко Пантелича принес берлинцам ничью в домашнем противостоянии с "Бенфикой" (1:1).
- Кроме того, во втором туре группы В "Бенфика" будет принимать дома "Галатасарай". "Олимпиакос" же пропускает второй игровой день.

Состав команды

Металлист

No	Игрок	Гра.	Дат. рожд.	Возраст	VL	Текущий сезон						КУ		УЕФА	
						КИ	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Дмитрий Жданков	UKR	18.11.1984	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Игорь Бажан	UKR	02.12.1981	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Александр Горяинов	UKR	29.06.1975	33	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
Защитники															
3	Евгений Селин	UKR	09.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Александр Бабич	UKR	15.02.1979	29	-	-	-	-	-	2	-	3	-	3	-
6	Северин Ганцарчик	POL	22.11.1981	26	-	-	-	-	-	1	1	2	1	2	1
27	Джонатан Майдана	ARG	29.07.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-
37	Виталий Бордиян	MDA	11.08.1984	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
Полузащитники															
2	Андрей Конющенко	UKR	02.04.1977	31	-	-	-	-	-	1	-	2	-	6	-
4	Абдулай Джире	CIV	28.02.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	4	-	6	1
7	Сергей Валяев	UKR	16.09.1978	30	-	-	-	-	-	2	-	7	-	8	-
8	Эдмар	BRA	16.08.1980	28	-	-	-	-	-	2	-	4	2	4	2
9	Валентин Слюсарь	UKR	15.09.1977	31	-	-	-	-	-	2	-	4	-	6	-
10	Александар Тришович	SRB	25.11.1983	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	6	-
22	Милан Обрадович	SRB	03.08.1977	31	-	-	-	-	-	2	-	5	-	21	2
25	Александр Рыкун	UKR	06.05.1978	30	-	-	-	-	-	1	-	18	2	23	5
28	Роман Бутенко	UKR	30.03.1980	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Папа Гуэй	SEN	07.06.1984	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
33	Марко Девич	SRB	27.10.1983	25	*	-	-	-	-	2	1	4	1	4	1
88	Алексей Курилов	UKR	24.04.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нападающие															
24	Руслан Фомин	UKR	02.03.1986	22	-	-	-	-	-	1	-	2	-	4	-
26	Венанс Зезе	CIV	17.06.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
50	Жажа	BRA	28.02.1986	22	-	-	-	-	-	2	2	2	2	2	2
Тренер															
-	Мирон Маркевич	UKR	-	-	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-

Герта

No	Игрок	Гра.	Дат. рожд.	Возраст	VL	Текущий сезон						УЕФА			
						КИ	Г	ЛЧ	Г	КУ	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Ярослав Дробны	CZE	18.10.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	11	-	15	-
30	Кристофер Генг	GER	10.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Защитники															
2	Кака	BRA	16.05.1981	27	-	-	-	-	-	2	-	2	-	5	-
3	Арне Фридрих	GER	29.05.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	22	-	26	-
4	Стив фон Берген	SUI	10.06.1983	25	-	-	-	-	-	1	-	5	-	14	-
5	Софиан Чахед	GER	18.04.1983	25	-	-	-	-	-	2	-	7	-	12	-
13	Марк Штайн	GER	07.07.1985	23	-	-	-	-	-	3	-	3	-	6	1
14	Йосип Шимунич	CRO	18.02.1978	30	-	-	-	-	-	3	-	21	-	26	-
15	Родней	BRA	11.09.1985	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Гойко Качар	SRB	26.01.1987	21	-	-	-	-	-	2	-	2	-	8	2
Полузащитники															
7	Сисеро Сантос	BRA	26.08.1984	24	-	-	-	-	-	3	1	3	1	5	1
8	Паль Дардои	HUN	16.03.1976	32	-	-	-	-	-	3	-	23	-	36	-
16	Лусио	BRA	20.06.1979	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Брайан Аргес	USA	13.01.1989	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Максимилиан Нику	GER	25.11.1982	25	-	-	-	-	-	3	1	3	1	6	1
28	Фабиан Лустенбергер	SUI	02.05.1988	20	-	-	-	-	-	3	-	3	-	7	-
Нападающие															
9	Марко Пантелич	SRB	15.09.1978	30	-	-	-	-	-	2	1	8	2	28	12
10	Рафаэл	BRA	28.03.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-
11	Андрей Воронин	UKR	21.07.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	14	2	27	5
23	Валерий Домовчийски	BUL	05.10.1986	22	-	-	-	-	-	2	-	14	1	27	4
26	Лукаш Пищек	POL	03.06.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	6	3
27	Амин Шермити	TUN	26.12.1987	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Тренер															
-	Люсьен Фавре	SUI	02.11.1957	51	-	-	-	-	-	3	-	13	-	21	-

Арбитры

Рефери	Бьорн Куйперс (NED)
Рефери на линии	Сандер ван Рукел (NED), Норбертус Йозефус Симонс (NED)
Четвертый рефери	Бас Нейхейс (NED)
Делегат УЕФА	Мишель Пралон (SUI)
Судейский наблюдатель	Кирос Георгиу (CYP)

Рефери

Матчи Кубок УЕФА, в которых встречались команды из стран, представленных играющими в предстоящем матче клубами

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Место
16.08.2007	КУ	2OP	Гонвед - Гамбург	0-0	Будапешт

ДРУГИЕ МАТЧИ - Встречи команд из стран, представленных клубами в этом матче

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Место
08.05.2006		ФТ	Германия - Сербия	4-0	Люксембург

Домашние турниры

Металлист Харьков (Premier League)

Турн.	Дата	Соперник	рез.	Авторы голов
Чемпионат	20.07.08	Заря (Г)	1-1	Слюсарь 83
Чемпионат	30.07.08	Таврия (Д)	3-0	Ганцарчик 35, Соelho 67, Обрадович 73(пен.)
Чемпионат	02.08.08	Динамо Киев (Г)	2-1	Валяев 39, Жажа 67
Чемпионат	10.08.08	Львов (Д)	0-0	
Чемпионат	17.08.08	Шахтер Донецк (Г)	2-2	Жажа 19, Бордиян 45
Чемпионат	22.08.08	Ильичевец (Д)	2-0	Эдмар 26, Жажа 58
Чемпионат	01.09.08	Днепр (Г)	0-2	
Кубок	13.09.08	Dnister (Г)	4-1	Девич 21, Жажа 24, 29, Тришович 80
Чемпионат	21.09.08	Карпаты (Г)	2-0	Эдмар 58, Жажа 70
Чемпионат	27.09.08	Ворскла (Д)	3-1	Жажа 11, 85(пен.), Слюсарь 22
Чемпионат	05.10.08	Металлург Запорожье (Г)0-1		
Чемпионат	18.10.08	Арсенал Киев (Д)	3-1	Жажа 68, 78, Слюсарь 84
Чемпионат	26.10.08	Металлург Донецк (Г)	2-0	Тришович 86, Конюшенко 88
Кубок	29.10.08	Арсенал Киев (Д)	3-1	Koval 6, Обрадович 27, Зезе 90
Чемпионат	01.11.08	Черноморец (Д)	2-0	Девич 27, 69
Чемпионат	09.11.08	Кривбасс (Г)		
Чемпионат	16.11.08	Харьков (Д)		
Чемпионат	21.11.08	Заря (Д)		
Чемпионат	30.11.08	Таврия (Г)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Динамо Киев	13	11	1	1	35	6	34
2	Металлист Харьков	13	8	3	2	22	9	27
3	Металлург Донецк	13	8	2	3	17	8	26
4	Ворскла	13	6	5	2	14	9	23
5	Металлург Запорожье	13	6	5	2	13	9	23
6	Днепр	13	5	5	3	11	9	20
7	Шахтер Донецк	13	4	7	2	19	12	19
8	Заря	13	4	5	4	14	19	17
9	Черноморец	13	4	2	7	13	17	14
10	Кривбасс	13	3	5	5	12	17	14
11	Карпаты	13	2	6	5	8	15	12
12	Ильичевец	13	3	2	8	8	19	11
13	Арсенал Киев	13	2	5	6	9	16	11
14	Таврия	13	2	4	7	15	25	10
15	Львов	13	2	3	8	7	17	9
16	Харьков	13	0	8	5	8	18	8

Домашние турниры
Герта (Bundesliga)

Турн.	Дата	Соперник	рез.	Авторы голов
Кубок	08.08.08	Eintracht Trier (Г)	3-1	Пантелич 8, Лустенбергер 60, Эберт 81
Чемпионат	17.08.08	Айнтрахт (Г)	2-0	Раффаэл 43, Эберт 60
Чемпионат	23.08.08	Арминия (Д)	1-1	Пантелич 32
Чемпионат	31.08.08	Бавария (Г)	1-4	Пантелич 84
Чемпионат	13.09.08	Вольфсбург (Д)	2-2	Качар 57, Сантос 85
Чемпионат	20.09.08	Боруссия Менхенгладбах (Г)	1-0	Качар 11
Кубок	24.09.08	Боруссия Дортмунд (Г)	1-2	Пантелич 22
Чемпионат	27.09.08	Энерги (Д)	0-1	
Чемпионат	04.10.08	Байер (Г)	1-0	Воронин 89
Чемпионат	18.10.08	Штутгарт (Д)	2-1	Нику 30, Качар 88
Чемпионат	26.10.08	Боруссия Дортмунд (Г)	1-1	Сантос 31(пен.)
Чемпионат	29.10.08	Ганновер (Д)	3-0	Пантелич 63, Воронин 85, Домовчийски 90
Чемпионат	01.11.08	Вердер (Г)	1-5	Сантос 69
Чемпионат	09.11.08	Хоффенхайм (Д)		
Чемпионат	15.11.08	Гамбург (Д)		
Чемпионат	22.11.08	Бохум (Г)		
Чемпионат	28.11.08	Кельн (Д)		
Чемпионат	06.12.08	Шальке-04 (Г)		
Чемпионат	13.12.08	Карлсруэ (Д)		
Чемпионат	30.01.09	Айнтрахт (Д)		
Чемпионат	07.02.09	Арминия (Г)		
Чемпионат	14.02.09	Бавария (Д)		
Чемпионат	21.02.09	Вольфсбург (Г)		
Чемпионат	28.02.09	Боруссия Менхенгладбах (Д)		
Чемпионат	07.03.09	Энерги (Г)		
Чемпионат	14.03.09	Байер (Д)		
Чемпионат	21.03.09	Штутгарт (Г)		
Чемпионат	04.04.09	Боруссия Дортмунд (Д)		
Чемпионат	11.04.09	Ганновер (Г)		
Чемпионат	18.04.09	Вердер (Д)		
Чемпионат	25.04.09	Хоффенхайм (Г)		
Чемпионат	02.05.09	Гамбург (Г)		
Чемпионат	09.05.09	Бохум (Д)		

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

Металлист, Харьков

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Хоффенхайм	11	8	1	2	31	16	25
2	Байер	11	8	0	3	26	11	24
3	Бавария	11	6	3	2	25	17	21
4	Шальке-04	11	5	5	1	17	8	20
5	Гамбург	11	6	2	3	17	18	20
6	Боруссия Дортмунд	11	4	6	1	19	16	18
7	Герта	11	5	3	3	15	15	18
8	Вердер	11	4	4	3	28	23	16
9	Вольфсбург	11	4	4	3	23	18	16
10	Штутгарт	11	5	1	5	16	15	16
11	Кельн	11	5	1	5	11	13	16
12	Айнтрахт	11	3	3	5	13	17	12
13	Ганновер	11	3	3	5	13	20	12
14	Карлсруэ	11	3	0	8	9	20	9
15	Бохум	11	1	5	5	14	19	8
16	Арминия	11	1	5	5	12	20	8
17	Боруссия Менхенгладбах	11	2	1	8	10	22	7
18	Энерги	11	1	3	7	6	17	6

Факты о турнире

Решающий матч нынешнего розыгрыша Кубка УЕФА состоится в среду 20 мая 2009 года в Стамбуле на стадионе "Шюкру Сарачоглу".

Со следующего сезона Кубок УЕФА будет переименован в Лигу Европы УЕФА. Новое имя - не единственное изменение, которое турнир претерпит в кампании 2009/10. В групповом этапе будут состязаться 48 клубов вместо нынешних 40, а права на освещение турнира будут реализовываться с использованием системы централизованного маркетинга. С плей-офф у Лиги Европы появится представляющий спонсор, официальный мяч, новые логотип и визуальное оформление.

Рекорды**Наибольшее число побед**

• Клуб

3 "Интернационале" (1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 "Ювентус" (1976/77, 1989/90, 1992/93)

3 "Ливерпуль" (1972/73, 1975/76, 2000/01)

2 "Фейеноорд", "Гетеборг", "Парма", "Реал", "Тоттенхэм", "Боруссия" Менхенгладбах, "Севилья"

• Игрок

3 Рэй Клеменс ("Ливерпуль" - 1972/73, 1975/76, "Тоттенхэм" - 1983/84)

3 Джузеппе Бергоми ("Интер" - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 Никола Берти ("Интер" - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

• Тренер

3 Джованни Трапаттони ("Ювентус" - 1976/77, 1990/91, 1992/93)

2 Хуанде Рамос ("Севилья" - 2005/06, 2006/07)

• Страна

9 Италия

6 Англия, Германия

5 Испания

4 Нидерланды

2 Швеция, Россия

1 Бельгия, Португалия, Турция

Рекордсмены по числу матчей в Кубке УЕФА

96 Джузеппе Бергоми ("Интер")

69 Вальтер Дзенга ("Интер")

66 Энцо Шифо ("Андерлехт", "Интер", "Бордо", "Осер", "Торино", "Монако")

63 Дэвид Нэйри ("Данди Юнайтед")

Лучшие бомбардиры Кубка УЕФА

37 Хенрик Ларссон ("Фейеноорд", "Селтик", "Хельсинборг")

29 Дитер Мюллер ("Кельн", "Штутгарт", "Бордо")

25 Алессандро Альтобелли ("Интер", "Ювентус")

Максимальное число голов за сезон

15 Юрген Клинсманн ("Бавария" - 1995/96)

14 Джон Уорк ("Ипсвич Таун" - 1981/82)

12 Дерлей ("Порту" - 2002/03)

• Соревнования под эгидой УЕФА: Матчи

173 Паоло Мальдини ("Милан")
142 Оливер Кан ("Карлсруэ", "Бавария")
140 Луиш Фигу ("Спортинг", "Барселона", "Реал", "Интер")
133 Кларенс Зеедорф ("Аякс", "Сампdoria", "Реал", "Интер", "Милан")
130 Франк де Бур ("Аякс", "Барселона", "Галатасарай")
127 Карл-Хайнц Румменигге ("Бавария", "Интер", "Серветт")
129 Роберто Карлос ("Интер", "Реал", "Фенербахче")
127 Карл-Хайнц Румменигге ("Бавария", "Интернационале", "Серветт")
127 Рауль Гонсалес ("Реал")
122 Зинедин Зидан ("Канн", "Бордо", "Ювентус", "Реал")
123 Эмерсон ("Байер", "Рома", "Ювентус", "Реал", "Милан")
122 Райан Гиггз ("Манчестер Юнайтед")

• Соревнования под эгидой УЕФА: Голы

64 Филиппо Индзаги ("Парма", "Ювентус", "Милан")
63 Рауль Гонсалес ("Реал")
62 Герд Мюллер ("Бавария")
61 Андрей Шевченко ("Динамо" Киев, "Милан", "Челси")
60 Рууд ван Нистелрой (ПСВ, "Манчестер Юнайтед", "Реал")
56 Эусебио ("Бенфика")
56 Хенрик Ларссон ("Фейеноорд", "Селтик", "Барселона", "МЮ", "Хельсинборг")
54 Тьерри Анри ("Монако", "Ювентус", "Арсенал")
50 Альфредо Ди Стефано ("Реал")

Последнее обновление: 24.10.2008

Факты о команде

"Металлист" Харьков

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

• Лучшее достижение "Металлиста" на европейской арене - выход в групповой этап нынешнего Кубка УЕФА. В кампании 1988/89 харьковчане пробившись во второй круг Кубка кубков, где уступили голландской "Роде" с общим счетом 0:1.

Достижения в Кубке УЕФА

• "Металлист" дебютировал в Кубке УЕФА в сезоне 2007/08, когда в борьбе за путевку в групповой этап уступил "Эвертону". На "Гудисон Парк" была зафиксирована ничья со счетом 1:1, однако дома "Металлист" был вынужден признать превосходство команды из Ливерпуля - 2:3.

Победы в турнирах под эгидой УЕФА

• нет

Результаты за последние десять лет

2007/08: Кубок УЕФА - первый круг

2006/07: не участвовал в еврокубках

2005/06: не участвовал в еврокубках

2004/05: не участвовал в еврокубках

2003/04: не участвовал в еврокубках

2002/03: не участвовал в еврокубках

2001/02: не участвовал в еврокубках

2000/01: не участвовал в еврокубках

1999/00: не участвовал в еврокубках

1998/99: не участвовал в еврокубках

Сезон 2007/08

На внутренней арене: Бронзовые медали чемпионата Украины также принесли "Металлисту" право сыграть в первом круге Кубка УЕФА.

На европейской арене: "Металлист" не участвовал в еврокубках.

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

• Самая крупная победа

4:0: "Металлист" - "Борац" Банялука

05.10.1988, Кубок кубков, ответный матч первого круга

• Самая крупная победа дома

4:0: "Металлист" - "Борац" Банялука (подробности выше)

• Самая крупная победа в гостях

нет

• Самое крупное поражение

2:0: "Борац" Банялука - "Металлист"

07.09.1988, Кубок кубков, первый матч первого круга

• Самое крупное поражение дома

2:3: "Металлист" - "Эвертон"

20.09.2007, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

• Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Борац" Банялука - "Металлист" (подробности выше)

Кубок УЕФА

• Самая крупная победа

4:1: "Металлист" - "Бешикташ"

02.10.2008, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

- Самая крупная победа дома
4:1: "Металлист" - "Бешикташ" (подробности выше)
- Самая крупная победа в гостях
нет
- Самое крупное поражение
1:0: "Бешикташ" - "Металлист"
18.09.2008, Кубок УЕФА, первый матч первого круга
2:3: "Металлист" - "Эвертон" (подробности выше)
- Самое крупное поражение дома
2:3: "Металлист" - "Эвертон" (подробности выше)
- Самое крупное поражение в гостях
1-0: "Бешикташ" - "Металлист" (подробности выше)

Последнее обновление: 16.10.2008

"Герта"

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

- Самое значимое достижение "Герты" на европейской арене за последние годы - выход во второй групповой этап Лиги чемпионов УЕФА-1999/00. На первом групповом этапе берлинцы заняли второе место, опередив "Милан" и "Галатасарай". Правда, в следующей стадии "Герта" не выиграла ни одного матча и была выбита из борьбы.

Достижения в Кубке УЕФА

- "Герта" однажды уже играла на групповом этапе Кубка УЕФА. Лучший результат команда показала в кампании 1978/79, когда добралась до полуфинала турнира, где уступила по правилу выездного гола "Црвене Звезде".

Победы в турнирах под эгидой УЕФА:

- Кубок Интертото: 2006

Результаты за последние десять лет

- 2007/08:** не участвовала в еврокубках
- 2006/07:** Кубок УЕФА - первый круг (после победы в Кубке Интертото)
- 2005/06:** Кубок УЕФА - 1/16 финала
- 2004/05:** не участвовала в еврокубках
- 2003/04:** Кубок УЕФА - первый круг
- 2002/03:** Кубок УЕФА - 1/8 финала
- 2001/02:** Кубок УЕФА - третий круг
- 2000/01:** Кубок УЕФА - третий круг
- 1999/00:** Лига чемпионов - второй групповой этап
- 1998/99:** не участвовала в еврокубках

Сезон 2007/08

На внутренней арене: Клуб из Берлина занял десятое место в бундеслиге, однако получил путевку в Кубок УЕФА от Германии благодаря успеху в жеребьевке "фэйр-плей".

На европейской арене: "Герта" не участвовала в еврокубках.

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа
8:1: "Герта" - "Нистру"
17.07.2008, Кубок УЕФА, первый матч первого отборочного раунда
- Самая крупная победа дома
8:1: "Герта" - "Нистру" (подробности выше)

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

- Самая крупная победа в гостях
1:4: "Эльфсборг" - "Герта"
29.09.1971, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга
- Самое крупное поражение
0:3: "Герта" - "Серветт"
06.12.2001, Кубок УЕФА, ответный матч третьего круга
1:4: "Герта" - "Галатасарай"
26.10.1999, Лига чемпионов, первый групповой этап
4:1: "Аякс" - "Герта"
05.11.1975, Кубок УЕФА, ответный матч второго круга
- Самое крупное поражение дома
0:3: "Герта" - "Серветт" (подробности выше)
1:4: "Герта" - "Галатасарай" (подробности выше)
- Самое крупное поражение в гостях
4:1: "Аякс" - "Герта" (подробности выше)

Кубок УЕФА

- Самая крупная победа
8:1: "Герта" - "Нистру" (подробности выше)
- Самая крупная победа дома
8:1: "Герта" - "Нистру" (подробности выше)
- Самая крупная победа в гостях
1:4: "Эльфсборг" - "Герта" (подробности выше)
- Самое крупное поражение
0:3: "Герта" - "Серветт" (подробности выше)
4:1: "Аякс" - "Герта" (подробности выше)
- Самое крупное поражение дома
0:3: "Герта" - "Серветт" (подробности выше)
- Самое крупное поражение в гостях
4:1: "Аякс" - "Герта" (подробности выше)

Последнее обновление: 24.10.2008

Информация о турнире

Предшественником Кубка УЕФА был Кубок ярмарок, первый розыгрыш которого состоялся в сезоне 1971/72. Со следующего сезона турнир вновь претерпит изменения и будет отныне называться Лигой Европы УЕФА. Вместе с названием изменится и формат соревнования. На групповой стадии Лиги Европы будут играть 48 команд. Помимо централизованного маркетинга прав на вещание группового этапа, официального мяча и представляющего спонсора, спонсорская программа Лиги Европы, начиная со стадии плей-офф, будет осуществляться централизованно. Турнир также получит новый логотип и визуальное оформление.

• **Формат турнира:** Жеребьевка группового этапа Кубка УЕФА, состоявшаяся 7 октября в Ньоне, распределила 40 клубов на восемь квинтетов. Команды, представляющие одну национальную ассоциацию, были разведены по разным группам. Каждый клуб сыграет по четыре матча - два дома и два в гостях. За победу в матче начисляется три очка, за ничью - одно, за поражение - ни одного. Если две или большее количество команд заканчивают групповой турнир с одинаковым показателем в графе "набранные очки", то их итоговое положение определяется в зависимости от следующих показателей:

- a) Лучшая разница забитых и пропущенных мячей на групповом этапе;
- b) Большее количество голов;
- c) Большее количество голов, забитых на выезде;
- d) Большее количество побед на групповом этапе;
- e) Большее количество побед на выезде;
- f) Большее количество набранных очков клубного и национального коэффициентов по результатам последних пяти сезонов.

Обладатели первых трех мест в группе попадают в 1/16 финала Кубка УЕФА, где к ним присоединяются восемь команд, занявших третьи места в своих группах Лиги чемпионов УЕФА. Матчи этой стадии состоятся 18/19 и 26 февраля 2009 года. Команды, занявшие на групповом этапе места ниже третьего, выбывают из борьбы. Финал нынешнего розыгрыша состоится 20 мая 2009 года в Стамбуле на стадионе "Шюкру Сарчоглу".

• **Дисциплинарная информация:** Игрок, который удаляется с поля, автоматически получает дисквалификацию на следующий матч в клубных турнирах под эгидой УЕФА. Контрольно-дисциплинарная инстанция УЕФА может ужесточить это наказание. Что касается дисквалификаций за желтые карточки, то игрок пропускает следующий матч в турнире, получив три предупреждения в трех разных матчах, а также после каждого следующего нечетного предупреждения (пятого, седьмого, девятого и т. д.). Одиночные предупреждения и дисквалификации всегда переносятся либо на следующий этап соревнования, либо на другой клубный турнир УЕФА этого же сезона.

• **Правило о собственных воспитанниках:** В феврале 2005 года УЕФА заявил, что количество футболистов, заявленных клубами в списке А, будет сокращено до 25 человек. При этом, начиная с сезона 2007/08, как минимум шесть мест в этом списке должны быть заняты собственными воспитанниками клуба, половина которых могут быть воспитанниками других клубов из той же национальной ассоциации. Список Б также продолжит свое существование. В этот список команда может заявить неограниченное число футболистов не старше 21 года, которые провели в клубе не меньше двух сезонов после достижения 15-летнего возраста. В сезоне 2006/07 в заявку должны были быть включены как минимум два собственных воспитанника клуба и еще как минимум два воспитанника других клубов из той же национальной ассоциации. С сезона 2008/09 лимит вырос до восьми игроков, из которых половина может быть воспитанниками других клубов из той же ассоциации. Футболист считается собственным воспитанником клуба, если он был зарегистрирован как его игрок в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года. Футболист считается воспитанником клубов, принадлежащих к той же национальной ассоциации, если он был зарегистрирован в любых клубах данной национальной ассоциации в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года.

• **Регистрация игроков:** В соответствии с регламентом УЕФА, клуб может зарегистрировать перед началом плей-офф Лиги чемпионов УЕФА до трех новых игроков в числе 25 футболистов списка А. Поверх этой квоты может регистрироваться еще один игрок, который в течение данного сезона выступал в еврокубках за другую команду, при условии, что он не играл за другой клуб, выступавший в этом сезоне в Кубке УЕФА или попавший в Кубок УЕФА из Лиги чемпионов УЕФА.

• **Правовая оговорка:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту турнира.

Ключ

:: Турниры

Турниры для клубов

КЧ: Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов

КУ: Кубок УЕФА • **КОК:** Кубок обладателей кубков

СК: Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото

Турниры для сборных

ЧЕ: Чемпионат Европы

ЧМ: Чемпионат мира ФИФА • : Кубок конфедераций

: Товарищеские матчи • : Проверочные игры молодежных сборных

Д21: Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

Ю17: ЧЕ среди юношей (до 17 лет) • **Ю16:** ЧЕ среди юношей (до 16 лет)

Ю19: ЧЕ среди юношей (до 19 лет) • **Ю18:** ЧЕ среди юношей (до 18 лет)

::

Ф: Финал

ГЭ: Групповой этап

1ГЭ: Первый групповой этап

2ГЭ: Второй групповой этап

1/8: 1/8 финала

Предв.: Предварительный раунд

1/4: Четвертьфинал

ОР: Отборочный раунд

1ОР: Первый отборочный раунд

2ОР: Второй отборочный раунд

ФТ: Финальный турнир

ЗОР: Третий отборочный раунд

1К: Первый круг

2К: Второй круг

3К: Третий круг

1/8: 1/8 финала

1/2: Полуфинал

1/8: 1/8 финала

1/16: 1/16 финала

1-й: Первый матч

2-й: Ответный матч

МВФТ: Матч за выход в финальный турнир

:: Другие Сокращения

Иг: Игры

Турн.: Турнир

Н: Ничьи

Дат. рожд.: Дата рождения

ПГ: Пропущенные голы

ЗГ: Забитые голы

П: Поражения

Гра.: Гражданство

:

№: Номер

И: Сыгранные матчи

Мес.: Место

О: Очки

КК: Удален (красная карточка)

рез.: Результат

В: Победы

ЖК: Предупрежден (желтая карточка)

Ж/К: Удален (желтая, затем сразу красная карточка)

:: Статистика

(-) : Игрок заменен

(*) : Игрок удален

(+) : Игрок вышел на замену

(+/-) : Вышедший на замену и затем замененный игрок

:: **Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.

FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Thursday 6 November 2008 - 18.00CET (19.00 local time)

Group B - Matchday 2



Contents

1 - Match background	6 - Competition facts
2 - Squad list	7 - Team facts
3 - Match officials	8 - Competition information
4 - Domestic information	9 - Legend
5 - Match-by-match lineups	

This press kit includes information relating to this UEFA Cup match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at: <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

Match background

FC Metalist Kharkiv have much less experience of European football than their Matchday 2 visitors Hertha BSC Berlin, but their German guests would do well to keep a close eye on the Ukrainian side's in-form forwards.

- This is Metalist and Hertha's first meeting in UEFA club competition.
- Metalist have never played against a German side before while Hertha have never come up against Ukrainian opponents either.
- Over the years there have been 45 games between Ukrainian and German sides in UEFA club competition, with the former Soviet republic having the upper hand with 20 wins to the German sides' 17 and eight games drawn.
- Metalist are playing in only their third UEFA club competition campaign having upset the odds by knocking out Turkish side Beşiktaş JK in the UEFA Cup first round. They have finished third in the Ukrainian Premier League behind FC Shakhtar Donetsk and FC Dynamo Kyiv for the last two seasons. This is will be Hertha's 60th match in the UEFA Cup.
- Hertha should play close attention to Metalist's highly-rated first-choice strike partnership of Brazilian Jajá and Serbian-born Marko Dević.
- Dević was the Ukrainian Premier League's top scorer last season with 19 league goals while Jajá is the bright star of the current campaign, and is already into double figures in all competitions.
- The Brazilian has thrived under coach Myron Markevich this season, saying: "Our coach is a supporter of a fast team game. I like to know what coaches expect and how the other players behave on the pitch. They expect me to score and I am always happy to do that."
- Jajá says training against the Metalist defence has helped him hone his skills, saying: "Milan Obradović and Papa Gueye are the strongest defenders in Ukraine." He added: "It makes no difference to me whether I score from close range, with a long shot, with the heel or with my head, though many people think my left foot is my most dangerous attribute."
- Dević is within a booking of a one-match ban.
- This is Metalist's first UEFA Cup group stage game. Substitute Marko Pantelić scored Hertha's goal as they came from behind to draw 1-1 at home against SL Benfica in their Group B opener.

FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin

Thursday 6 November 2008 - 18.00 CET (19.00 local time)

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

- Benfica are at home against Galatasaray AŞ in Matchday 2's other Group B game. Olympiacos CFP are the only team in the section not in action on Thursday.

Squad list
Metalist

No.	Player	Nat.	DoB	Age	BL	Current season						All-time			
						UIC		UCL		UCUP		UCUP		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Dmytro Zhdankov	UKR	18.11.1984	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Igor Bazhan	UKR	02.12.1981	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Olexandr Goriainov	UKR	29.06.1975	33	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
Defenders															
3	Yevgen Selin	UKR	09.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Olexandr Babych	UKR	15.02.1979	29	-	-	-	-	-	2	-	3	-	3	-
6	Seweryn Gancarczyk	POL	22.11.1981	26	-	-	-	-	-	1	1	2	1	2	1
27	Jonatan Maidana	ARG	29.07.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-
37	Vitalie Bordian	MDA	11.08.1984	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
Midfielders															
2	Andriy Konyushenko	UKR	02.04.1977	31	-	-	-	-	-	1	-	2	-	6	-
4	Djire Abdoulaye	CIV	28.02.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	4	-	6	1
7	Serhiy Valyayev	UKR	16.09.1978	30	-	-	-	-	-	2	-	7	-	8	-
8	Edmar	BRA	16.08.1980	28	-	-	-	-	-	2	-	4	2	4	2
9	Valentyn Sliusar	UKR	15.09.1977	31	-	-	-	-	-	2	-	4	-	6	-
10	Aleksandar Trišović	SRB	25.11.1983	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	6	-
22	Milan Obradović	SRB	03.08.1977	31	-	-	-	-	-	2	-	5	-	21	2
25	Olexandr Rykun	UKR	06.05.1978	30	-	-	-	-	-	1	-	18	2	23	5
28	Roman Butenko	UKR	30.03.1980	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Papa Gueye	SEN	07.06.1984	24	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
33	Marko Dević	SRB	27.10.1983	25	*	-	-	-	-	2	1	4	1	4	1
88	Olexiy Kurilov	UKR	24.04.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forwards															
24	Ruslan Fomin	UKR	02.03.1986	22	-	-	-	-	-	1	-	2	-	4	-
26	Zeze Venance	CIV	17.06.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
50	Jajá	BRA	28.02.1986	22	-	-	-	-	-	2	2	2	2	2	2
Coach															
-	Myron Markevich	UKR	-	-	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-

Berlin
MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Hertha

No.	Player	Nat.	DoB	Age	BL	Current season						All-time			
						UIC		UCL		UCUP		UCUP		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Jaroslav Drobny	CZE	18.10.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	11	-	15	-
30	Christopher Gäng	GER	10.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Defenders															
2	Kaká	BRA	16.05.1981	27	-	-	-	-	-	2	-	2	-	5	-
3	Arne Friedrich	GER	29.05.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	22	-	26	-
4	Steve Von Bergen	SUI	10.06.1983	25	-	-	-	-	-	1	-	5	-	14	-
5	Sofian Chahed	GER	18.04.1983	25	-	-	-	-	-	2	-	7	-	12	-
13	Marc Stein	GER	07.07.1985	23	-	-	-	-	-	3	-	3	-	6	1
14	Josip Šimunić	CRO	18.02.1978	30	-	-	-	-	-	3	-	21	-	26	-
15	Rodnei	BRA	11.09.1985	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Gojko Kačar	SRB	26.01.1987	21	-	-	-	-	-	2	-	2	-	8	2
Midfielders															
7	Cicero Santos	BRA	26.08.1984	24	-	-	-	-	-	3	1	3	1	5	1
8	Pál Dárdai	HUN	16.03.1976	32	-	-	-	-	-	3	-	23	-	36	-
16	Lúcio	BRA	20.06.1979	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Bryan Arguez	USA	13.01.1989	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Maximilian Nicu	GER	25.11.1982	25	-	-	-	-	-	3	1	3	1	6	1
28	Fabian Lustenberger	SUI	02.05.1988	20	-	-	-	-	-	3	-	3	-	7	-
Forwards															
9	Marko Pantelić	SRB	15.09.1978	30	-	-	-	-	-	2	1	8	2	28	12
10	Raffael	BRA	28.03.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-
11	Andriy Voronin	UKR	21.07.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	14	2	27	5
23	Valeri Domovchiyski	BUL	05.10.1986	22	-	-	-	-	-	2	-	14	1	27	4
26	Łukasz Piszczek	POL	03.06.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	6	3
27	Amine Chermiti	TUN	26.12.1987	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Coach															
-	Lucien Favre	SUI	02.11.1957	51	-	-	-	-	-	3	-	13	-	21	-

Match officials

Referee	Bjorn Kuipers (NED)
Assistant referees	Sander Van Roekel (NED), Norbertus Josephus C. Simons (NED)
Fourth official	Bas Nijhuis (NED)
UEFA Delegate	Michel Pralong (SUI)
UEFA Referee observer	Kyros Georgiou (CYP)

Referee**UEFA Cup matches involving teams from the two countries involved in this match**

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
16.08.2007	UCUP	QR2	Budapest Honvéd FC - Hamburger SV	0-0	Budapest

Other matches - Matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
08.05.2006		GS - FT	Germany - Serbia	4-0	Luxembourg

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Domestic information

FC Metalist Kharkiv (Premier League)

Comp.	Date	Opponent	Res.	Goalscorers
League	20/07/08	FC Zorya Luhansk (A)	1-1	Sliusar 83
League	30/07/08	SC Tavriya Simferopol (H)	3-0	Gancarczyk 35, Coelho 67, Obradović 73(pen)
League	02/08/08	FC Dynamo Kyiv (A)	2-1	Valyayev 39, Jajá 67
League	10/08/08	FC Lviv (H)	0-0	
League	17/08/08	FC Shakhtar Donetsk (A)	2-2	Jajá 19, Bordian 45
League	22/08/08	FC Illychivets Mariupil (H)	2-0	Edmar 26, Jajá 58
League	01/09/08	FC Dnipro Dnipropetrovsk (A)	0-2	
Cup	13/09/08	Dnister (A)	4-1	Dević 21, Jajá 24, 29, Trišović 80
League	21/09/08	FC Karpaty Lviv (A)	2-0	Edmar 58, Jajá 70
League	27/09/08	FC Vorskla Poltava (H)	3-1	Jajá 11, 85(pen), Sliusar 22
League	05/10/08	FC Metalurh Zaporizhyya (A)	0-1	
League	18/10/08	FC Arsenal Kyiv (H)	3-1	Jajá 68, 78, Sliusar 84
League	26/10/08	FC Metalurh Donetsk (A)	2-0	Trišović 86, Konyushenko 88
Cup	29/10/08	FC Arsenal Kyiv (H)	3-1	Koval 6, Obradović 27, Zeze 90
League	01/11/08	FC Chornomorets Odesa (H)	2-0	Dević 27, 69
League	09/11/08	FC Kryvbas Kryvyi Rih (A)		
League	16/11/08	FC Kharkiv (H)		
League	21/11/08	FC Zorya Luhansk (H)		
League	30/11/08	SC Tavriya Simferopol (A)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Dynamo Kyiv	13	11	1	1	35	6	34
2	FC Metalist Kharkiv	13	8	3	2	22	9	27
3	FC Metalurh Donetsk	13	8	2	3	17	8	26
4	FC Vorskla Poltava	13	6	5	2	14	9	23
5	FC Metalurh Zaporizhyya	13	6	5	2	13	9	23
6	FC Dnipro Dnipropetrovsk	13	5	5	3	11	9	20
7	FC Shakhtar Donetsk	13	4	7	2	19	12	19
8	FC Zorya Luhansk	13	4	5	4	14	19	17
9	FC Chornomorets Odesa	13	4	2	7	13	17	14
10	FC Kryvbas Kryvyi Rih	13	3	5	5	12	17	14
11	FC Karpaty Lviv	13	2	6	5	8	15	12
12	FC Illychivets Mariupil	13	3	2	8	8	19	11
13	FC Arsenal Kyiv	13	2	5	6	9	16	11
14	SC Tavriya Simferopol	13	2	4	7	15	25	10
15	FC Lviv	13	2	3	8	7	17	9
16	FC Kharkiv	13	0	8	5	8	18	8

Domestic information

Hertha BSC Berlin (Bundesliga)

Comp.	Date	Opponent	Res.	Goalscorers
Cup	08/08/08	Eintracht Trier (A)	3-1	Pantelić 8, Lustenberger 60, Ebert 81
League	17/08/08	Eintracht Frankfurt (A)	2-0	Raffael 43, Ebert 60
League	23/08/08	DSC Arminia Bielefeld (H)	1-1	Pantelić 32
League	31/08/08	FC Bayern München (A)	1-4	Pantelić 84
League	13/09/08	VfL Wolfsburg (H)	2-2	Kačar 57, Santos 85
League	20/09/08	VfL Borussia Mönchengladbach (A)	1-0	Kačar 11
Cup	24/09/08	BV Borussia Dortmund (A)	1-2	Pantelić 22
League	27/09/08	FC Energie Cottbus (H)	0-1	
League	04/10/08	Bayer 04 Leverkusen (A)	1-0	Voronin 89
League	18/10/08	VfB Stuttgart (H)	2-1	Nicu 30, Kačar 88
League	26/10/08	BV Borussia Dortmund (A)	1-1	Santos 31(pen)
League	29/10/08	Hannover 96 (H)	3-0	Pantelić 63, Voronin 85, Domovchiyski 90
League	01/11/08	Werder Bremen (A)	1-5	Santos 69
League	09/11/08	TSG 1899 Hoffenheim (H)		
League	15/11/08	Hamburger SV (H)		
League	22/11/08	VfL Bochum 1848 (A)		
League	28/11/08	1. FC Köln (H)		
League	06/12/08	FC Schalke 04 (A)		
League	13/12/08	Karlsruher SC (H)		
League	30/01/09	Eintracht Frankfurt (H)		
League	07/02/09	DSC Arminia Bielefeld (A)		
League	14/02/09	FC Bayern München (H)		
League	21/02/09	VfL Wolfsburg (A)		
League	28/02/09	VfL Borussia Mönchengladbach (H)		
League	07/03/09	FC Energie Cottbus (A)		
League	14/03/09	Bayer 04 Leverkusen (H)		
League	21/03/09	VfB Stuttgart (A)		
League	04/04/09	BV Borussia Dortmund (H)		
League	11/04/09	Hannover 96 (A)		
League	18/04/09	Werder Bremen (H)		
League	25/04/09	TSG 1899 Hoffenheim (A)		
League	02/05/09	Hamburger SV (A)		
League	09/05/09	VfL Bochum 1848 (H)		

Berlin

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	TSG 1899 Hoffenheim	11	8	1	2	31	16	25
2	Bayer 04 Leverkusen	11	8	0	3	26	11	24
3	FC Bayern München	11	6	3	2	25	17	21
4	FC Schalke 04	11	5	5	1	17	8	20
5	Hamburger SV	11	6	2	3	17	18	20
6	BV Borussia Dortmund	11	4	6	1	19	16	18
7	Hertha BSC Berlin	11	5	3	3	15	15	18
8	Werder Bremen	11	4	4	3	28	23	16
9	VfL Wolfsburg	11	4	4	3	23	18	16
10	VfB Stuttgart	11	5	1	5	16	15	16
11	1. FC Köln	11	5	1	5	11	13	16
12	Eintracht Frankfurt	11	3	3	5	13	17	12
13	Hannover 96	11	3	3	5	13	20	12
14	Karlsruher SC	11	3	0	8	9	20	9
15	VfL Bochum 1848	11	1	5	5	14	19	8
16	DSC Arminia Bielefeld	11	1	5	5	12	20	8
17	VfL Borussia Mönchengladbach	11	2	1	8	10	22	7
18	FC Energie Cottbus	11	1	3	7	6	17	6

Competition facts**ALL-TIME RECORDS****Most UEFA Cup wins****• Club**

3 FC Internazionale Milano (1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 Juventus (1976/77, 1989/90, 1992/93)

3 Liverpool FC (1972/73, 1975/76, 2000/01)

2 Feyenoord, IFK Göteborg, Parma FC, Real Madrid CF, Tottenham Hotspur FC, VfL Borussia Mönchengladbach, Sevilla FC

• Player

3 Ray Clemence (Liverpool - 1972/73, 1975/76, Tottenham - 1983/84)

3 Giuseppe Bergomi (Inter - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 Nicola Berti (Inter - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

• Coach

3 Giovanni Trapattoni (Juventus 1976/77, 1990/91, 1992/93)

2 Juande Ramos (Sevilla 2005/06, 2006/07)

• Country

9 Italy

6 England, Germany

5 Spain

4 Netherlands

2 Sweden, Russia

1 Belgium, Portugal, Turkey

Most UEFA Cup appearances

96 Giuseppe Bergomi (Inter)

69 Walter Zenga (Inter)

66 Enzo Scifo (RSC Anderlecht, Inter, FC Girondins de Bordeaux, AJ Auxerre, Torino Calcio, AS Monaco FC)

63 David Narey (Dundee United FC)

Most UEFA Cup goals

37 Henrik Larsson (Feyenoord, Celtic FC, Helsingborgs IF)

29 Dieter Müller (1. FC Köln, VfB Stuttgart, Bordeaux)

25 Alessandro Altobelli (Inter, Juventus)

Most UEFA Cup goals in one season

15 Jürgen Klinsmann (FC Bayern München, 1995/96)

14 John Wark (Ipswich Town FC, 1981/82)

12 Derlei (FC Porto, 2002/03)

Most UEFA club competition appearances

173 Paolo Maldini (AC Milan)

142 Oliver Kahn (Karlsruher SC, FC Bayern München)

140 Luís Figo (Sporting, FC Barcelona, Real Madrid CF, FC Internazionale Milano)

133 Clarence Seedorf (AFC Ajax, UC Sampdoria, Real Madrid CF, FC Internazionale Milano, AC Milan)

130 Frank de Boer (AFC Ajax, FC Barcelona, Galatasaray AS)

129 Roberto Carlos (FC Internazionale Milano, Real Madrid CF, Fenerbahçe SK)

127 Karl-Heinz Rummenigge (FC Bayern München, FC Internazionale Milano, Servette FC)

127 Raúl González (Real Madrid CF)

123 Emerson (Bayer 04 Leverkusen AS Roma, Juventus, Real Madrid CF, AC Milan)

122 Zinédine Zidane (AS Cannes, FC Girondins de Bordeaux, Juventus, Real Madrid CF)

122 Ryan Giggs (Manchester United FC)

FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin

Thursday 6 November 2008 - 18.00 CET (19.00 local time)

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Most UEFA club competition goals

64 Filippo Inzaghi (Parma FC, Juventus, AC Milan)

63 Raúl González (Real Madrid CF)

62 Gerd Müller (FC Bayern München)

61 Andriy Shevchenko (FC Dynamo Kyiv, AC Milan, Chelsea FC)

60 Ruud van Nistelrooy (PSV Eindhoven, Manchester United FC, Real Madrid CF)

56 Eusébio (SL Benfica)

56 Henrik Larsson (Feyenoord, Celtic FC, FC Barcelona, Manchester United FC, Helsingborgs IF)

54 Thierry Henry (AS Monaco FC, Juventus, Arsenal FC, FC Barcelona)

50 Alfredo Di Stéfano (Real Madrid CF)

Last updated: 24.10.2008

Team facts

FC Metalist Kharkiv

UEFA club competition milestones

- Reaching the UEFA Cup group stage this season represents a new high point for Metalist. Their best previous season in European competition saw them make it to the second round of the 1988/89 UEFA Cup Winners' Cup, where they lost 1-0 on aggregate to Dutch side Roda JC.

UEFA Cup milestones

- Metalist made their debut in the UEFA Cup in the 2007/08 season, but their dreams of a group stage place were dashed by Everton FC. Metalist held them to a 1-1 draw at Goodison Park but lost 3-2 in Ukraine in the return fixture.

UEFA club competition honours

- none

Ten-year record

2007/08: UEFA Cup first round

2006/07: Did not compete in UEFA club competition

2005/06: Did not compete in UEFA club competition

2004/05: Did not compete in UEFA club competition

2003/04: Did not compete in UEFA club competition

2002/03: Did not compete in UEFA club competition

2001/02: Did not compete in UEFA club competition

2000/01: Did not compete in UEFA club competition

1999/00: Did not compete in UEFA club competition

1998/99: Did not compete in UEFA club competition

2007/08 season

Domestic record: A third-placed finish in Ukraine propelled Metalist to the first round of this season's UEFA Cup.

European record: Did not compete in UEFA club competition.

Records

UEFA club competition

- Biggest win

4-0: FC Metallist Kharkov v FK Borac Banjaluka

05.10.1988, UEFA Cup Winners' Cup first round second leg

- Biggest home win

4-0: FC Metallist Kharkov v FK Borac Banjaluka (see above for details)

- Biggest away win

none

- Heaviest defeat

2-0: FK Borac Banjaluka v FC Metallist Kharkov

07.09.1988, UEFA Cup Winners' Cup first round first leg

- Heaviest home defeat

2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC

20.09.2007, UEFA Cup first round second leg

- Heaviest away defeat

2-0: FK Borac Banjaluka v FC Metallist Kharkov (see above for details)

UEFA Cup

- Biggest win

4-1: FC Metalist Kharkiv v Beşiktaş JK

02.10.2008, UEFA Cup first round second leg

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

- Biggest home win
4-1: FC Metalist Kharkiv v Beşiktaş JK (see above for details)
- Biggest away win
none
- Heaviest defeat
1-0: Beşiktaş JK v FC Metalist Kharkiv
18.09.2008, UEFA Cup first round first leg
2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC (see above for details)
- Heaviest home defeat
2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC (see above for details)
- Heaviest away defeat
1-0: Beşiktaş JK v FC Metalist Kharkiv (see above for details)

Last updated: 16.10.2008

Hertha BSC Berlin

UEFA club competition milestones

• Hertha's most notable achievement of recent years was reaching the second stage of the 1999/00 UEFA Champions League. They battled their way through the first group stage, with both AC Milan and Galatasaray AŞ missing out in their section, but failed to win a game in the next phase and bowed out of the competition.

UEFA Cup milestones

• Hertha have been in the group stage once before but have yet to match their achievements of 1978/79, when they reached the semi-finals of the competition, bowing out to Belgrade giants FK Crvena Zvezda on away goals.

UEFA club competition honours

- UEFA Intertoto Cup: 2006

Ten-year record

- 2007/08:** Did not take part in UEFA club competition
- 2006/07:** UEFA Cup first round (transferred from UEFA Intertoto Cup)
- 2005/06:** UEFA Cup Round of 32
- 2004/05:** Did not take part in UEFA club competition
- 2003/04:** UEFA Cup first round
- 2002/03:** UEFA Cup fourth round
- 2001/02:** UEFA Cup third round
- 2000/01:** UEFA Cup third round
- 1999/00:** UEFA Champions League second group stage
- 1998/99:** Did not take part in UEFA club competition

2007/08 season

Domestic record: Hertha finished tenth in the Bundesliga but earned a place in the UEFA Cup thanks to Germany's success in the UEFA Fair Play draw.

European record: Did not take part in UEFA club competition.

Records

UEFA club competition

- Biggest win
8-1: Hertha BSC Berlin v FC Nistru Otaci
17.07.2008, UEFA Cup first qualifying round first leg
- Biggest home win
8-1: Hertha BSC Berlin v FC Nistru Otaci (see above for details)
- Biggest away win
1-4: IF Elfsborg v Hertha BSC Berlin
29.09.1971, UEFA Cup first round second leg

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

- Heaviest defeat

0-3: Hertha BSC Berlin v Servette FC

06.12.2001, UEFA Cup third round second leg

1-4: Hertha BSC Berlin v Galatasaray AŞ

26.10.1999, UEFA Champions League first group stage

4-1: AFC Ajax v Hertha BSC Berlin

05.11.1975, UEFA Cup second round second leg

- Heaviest home defeat

0-3: Hertha BSC Berlin v Servette FC (see above for details)

1-4: Hertha BSC Berlin v Galatasaray AŞ (see above for details)

- Heaviest away defeat

4-1: AFC Ajax v Hertha BSC Berlin (see above for details)

UEFA Cup

- Biggest win

8-1: Hertha BSC Berlin v FC Nistru Otaci (see above for details)

- Biggest home win

8-1: Hertha BSC Berlin v FC Nistru Otaci (see above for details)

- Biggest away win

1-4: IF Elfsborg v Hertha BSC Berlin (see above for details)

- Heaviest defeat

0-3: Hertha BSC Berlin v Servette FC (see above for details)

4-1: AFC Ajax v Hertha BSC Berlin (see above for details)

- Heaviest home defeat

0-3: Hertha BSC Berlin v Servette FC (see above for details)

- Heaviest away defeat

4-1: AFC Ajax v Hertha BSC Berlin (see above for details)

Last updated: 24.10.2008

Competition information

The UEFA Cup evolved from the Inter-Cities Fairs Cup, and was first contested as the UEFA Cup in 1971/72. Next season the UEFA Cup will be reborn as the UEFA Europa League. The new name heralds major changes to the competition, which will have a new 48-team group stage with centralised marketing of broadcast rights, a presenting sponsor and an official matchball in addition to centralised sponsorship from the knockout stage and a new logo and visual identity.

• **Format:** The UEFA Cup group stage draw in Nyon on 7 October saw the 40 teams divided into eight groups of five. Clubs from the same association could not be drawn into the same group. Each club plays home and away alternately in its group. Three points are awarded for a win, one point for a draw and no points for a defeat. If two or more teams are equal on points on completion of the group matches, the following criteria are applied to determine the rankings.

a) superior goal difference from all group matches played;

b) higher number of goals scored;

c) higher number of goals scored away;

d) higher number of wins;

e) higher number of away wins;

f) higher coefficient points accumulated by the club in question, as well as its association, over the previous five seasons.

The eight group-winners, the eight runners-up, and the eight third-ranked teams from the group stage qualify for the Round of 32, along with the eight sides that finish third in the eight UEFA Champions League groups, with ties to be played over two legs on 18/19 and 26 February 2009. The clubs that finish this stage in fourth and fifth position are eliminated from UEFA club competition for the season. This year's UEFA Cup final is in Istanbul on 20 May 2009.

• **Disciplinary information:** As a rule, a player who is sent off is suspended for the next match in a UEFA club competition. The Control and Disciplinary Body is entitled to augment this punishment. In the case of repeated cautions, a player is suspended for one match after three cautions in three different matches, as well as following any subsequent odd-numbered caution (fifth, seventh, ninth, etc). Single yellow cards and pending suspensions are always carried forward either to the next stage of the competition or to another club competition in the current season.

• **Locally-trained players rule:** In February 2005, UEFA announced the 'A' list that teams submit for UEFA club competitions will continue to be limited to 25 players, and from season 2007/08, at least six places will be reserved for players trained by the club's own football academy of which half can be players trained by other clubs from within the same association of the said club. The 'B' list will also continue to exist - involving an unlimited number of Under-21 players who have been at the club for any uninterrupted period of two years since their 15th birthday. In 2006/07, the number of locally-trained players required began at four but the current six will rise to eight in 2008/09, with up to half of each figure allowed to be association trained. A club-trained player is defined as a player who has been registered for a minimum of three seasons with the club between the age of 15 and 21, whereas an association-trained player is one who has been registered for at least three seasons by the club or by other clubs affiliated to the same association between the age of 15 and 21.

• **Player registration:** UEFA regulations state that for all UEFA Cup matches from the start of the Round of 32, a club may register a maximum of three new eligible players within their squad of 25 for the remaining matches in the current competition. One player from the above quota of three who has played UEFA club competition matches for another competing club in the current season may exceptionally be registered, provided that the player has not been fielded by another club in the UEFA Cup this season or by a club that has transferred from the UEFA Champions League to the UEFA Cup following the group stage.

• **Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations on www.uefa.com.

MATCH PRESS KIT

Metalist, Kharkov

Legend

:: Competitions

Club competitions

ECCL: European Champions Clubs' Cup/UEFA Champions League

UCUP: UEFA Cup • **UCWC**: UEFA Cup Winners' Cup

SCUP: UEFA Super Cup • **UIC**: UEFA Intertoto Cup

National team competitions

EURO: UEFA European Football Championship

WC: FIFA World Cup • **CONFCUP**: Confederation Cup

FRIE: Friendly internationals • **U21FRIE**: Under-21 friendly internationals

U21: UEFA European Under-21 Championship

U17: UEFA Under-17 Championship • **U16**: UEFA European Under-16 Championship

U19: UEFA Under-19 Championship • **U18**: UEFA European Under-18 Championship

:: Competition stages

F: Final

GS: Group stage

GS1: First group stage

GS2: Second group stage

KO1: First knockout round

PR: Preliminary round

QF: Quarter-finals

QR: Qualifying round

QR1: First qualifying round

QR2: Second qualifying round

FT: Final tournament

QR3: Third qualifying round

R1: First round

R2: Second round

R3: Third round

R4: Fourth round

SF: Semi-finals

1/8: Eighth-finals

1/16: Sixteenth-finals

1st: first leg

2nd: second leg

P-O: Play-off

:: Other Abbreviations

AP: Appearances

Comp.: Competition

D: Drawn

DoB: Date of birth

GA: Goals against

GF: Goals for

L: Lost

Nat.: Nationality

N/a: Not Applicable

No.: Number

Pld: Matches played

Pos.: Position

Pts: Points

R: Sent off (red card)

Res.: Result

W: Won

Y: Booked

Y/R: Sent off (yellow card then direct red)

:: Statistics

(-): Denotes player substituted

(*): Denotes player dismissed/sent off

(+): Denotes player introduced

(+/-): Denotes player introduced and substituted

:: Disclaimer: Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on www.uefa.com.

СОСТАВЫ
Групповой этап - Группа В - Тур 0
четверг, 06 ноября 2008 - 18:00 CET
(19:00 Местное время)
FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin



FC Metalist Kharkiv

- (к) 29** Olexandr Goriainov (B)
- 6** Seweryn Gancarczyk
- 22** Milan Obradovic
- 27** Jonatan Maidana
- 37** Vitalie Bordian
- 7** Serhiy Valyayev
- 8** Edmar
- 9** Valentyn Sliusar
- 30** Papa Gueye
- 33** Marko Devic
- 50** Jajá

- 23** Igor Bazhan (B)
- 2** Andriy Konyushenko
- 5** Olexandr Babych
- 10** Aleksandar Trisovic
- 24** Ruslan Fomin
- 25** Olexandr Rykun
- 26** Venance Zeze

Тренер

Myron Markevich

Рефери

Bjorn Kuipers (NED)

Рефери на линии

Sander Van Roekel (NED)

Norbertus Josephus C. Simons (NED)

Hertha BSC Berlin

- 1** Jaroslav Drobný (B)
- (к) 3** Arne Friedrich
- 14** Josip Simunic
- 2** Kaká
- 5** Sofian Chahed
- 8** Pál Dárdai
- 44** Gojko Kacar
- 13** Marc Stein
- 7** Cicero Santos
- 11** Andriy Voronin
- 9** Marko Pantelic

- 30** Christopher Gäng (B)
- 4** Steve Von Bergen
- 15** Rodnei
- 23** Valeri Domovchiyski
- 28** Fabian Lustenberger
- 35** Shervin Radjabali Fardi
- 10** Raffael

Тренер

Lucien Favre

Четвертый рефери

Bas Nijhuis (NED)

Делегат УЕФА

Michel Pralong (SUI)

Судейский наблюдатель

Kyros Georgiou (CYP)

(к) капитан

(B) Вратарь

ОТЧЕТ О МАТЧЕ
Групповой этап - Группа В - Тур 0
четверг, 06 ноября 2008 - 18:00 CET
(19:00 Местное время)
FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin



FC Metalist Kharkiv

Hertha BSC Berlin

0 (0)

(0) **0**

(к) **29** Olexandr Goriainov (B)

6 Seweryn Gancarczyk

22 Milan Obradovic

27 Jonatan Maidana

37 Vitalie Bordian

7 Serhiy Valyayev

8 Edmar

9 Valentyn Sliusar

30 Papa Gueye

33 Marko Devic

50 Jajá

23 Igor Bazhan (B)

2 Andriy Konyushenko

5 Olexandr Babych

10 Aleksandar Trisovic

24 Ruslan Fomin

25 Olexandr Rykun

26 Venance Zeze

Тренер

Myron Markevich

Рефери

Bjorn Kuipers (NED)

Рефери на линии

Sander Van Roekel (NED)

Norbertus Josephus C. Simons (NED)

1 Jaroslav Drobný (B)

(к) **3** Arne Friedrich

14 Josip Simunic

2 Kaká

5 Sofian Chahed

8 Pál Dárdai

44 Gojko Kacar

13 Marc Stein

7 Cicero Santos

11 Andriy Voronin

9 Marko Pantelic

30 Christopher Gäng (B)

4 Steve Von Bergen

15 Rodnei

23 Valeri Domovchiyski

28 Fabian Lustenberger

35 Shervin Radjabali Fardi

10 Raffael

Тренер

Lucien Favre

Четвертый рефери

Bas Nijhuis (NED)

Делегат УЕФА

Michel Pralong (SUI)

Судейский наблюдатель

Kyros Georgiou (CYP)

(к) капитан

(B) Вратарь










FC Metalist Kharkiv - Hertha BSC Berlin

FC Metalist Kharkiv

Hertha BSC Berlin

0 (0)

(0) **0**

		6'		14 Josip Simunic
27 Jonatan Maidana		36'		
10 Aleksandar Trisovic (вышел на поле)		58'		
9 Valentyn Sliusar (ушел с поля)				
		60'		44 Gojko Kacar
30 Papa Gueye		60'		
		77'		28 Fabian Lustenberger (вышел на поле)
				44 Gojko Kacar (ушел с поля)
		82'		10 Raffael (вышел на поле)
				11 Andriy Voronin (ушел с поля)
7 Serhiy Valuyayev		83'		
24 Ruslan Fomin (вышел на поле)		84'		
33 Marko Devic (ушел с поля)				



Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая карточка



(к) капитан



(В) Вратарь